



Golfinho<sup>®</sup>  
SPORTS 

09

MATERIAL DE  
SALVAMENTO

RESCUE

MATERIAL



**MS066** Dim.: 99x15x8 cm

#### Cinto de Salvamento Pro

Com um design melhorado este cinto permite uma melhor execução das técnicas de salvamento. Fabricado em espuma de polietileno flexível devido à adição de EVA e de alta durabilidade, permite a elevada flutuabilidade de todo o equipamento. A sua robustez aliada às quatro pegas laterais permite maior versatilidade e segurança de utilização. Equipamento Homologado ISN.

#### Rescue Belt PRO

*With an improved design, this belt allows for better execution of rescue techniques. The polyethylene foam with which it is made has EVA in its composition, giving it greater flexibility and comfort during use. As a result, this product is highly buoyant and more durable. Its robustness and four side handles make it more versatile and safer to use.*

**i** Artigo comercializado apenas para fora de Portugal.  
Em Portugal comercializado por Golfinho Rescue.

**Item only commercialized outside Portugal.  
In Portugal commercialized by Golfinho Rescue.**





**MS032** Dim.: 73x26cm

**Bóia torpedo em plástico**

Tipo Baywatch em plástico. Com corda flutuante, cinto com fecho de velcro e pegas antiderrapante.

**Rescue Torpedo Buoy**

Baywatch type, made of plastic. With floating rope, belt with velcro closure and non-slip handles.



**MS041**

**Bóia salva-vidas Branco/Vermelho**

Fabricada em matéria suave, mas resistente devido ao seu revestimento em nylon branco. Fornecida com pequenas tiras de cor vermelha. Diam. ext.: 60cm e diam. interior 30cm.

**Lifeguard Buoy (White/Red)**

Made of soft but tough material due to its white nylon coating. Supplied with small strips of red color. Outer Diameter 60cm and inner diam.: 30cm



**MS025**

**Bóia salva-vidas "Golfinho"**

Bóia circular, fabricada em material suave (poliestireno) e forrada a tecido (nylon). Especial para piscinas. Diam. ext.: 67cm e int.: 44cm.

**"Golfinho" Ring Buoy**

Round Buoy made of soft material (polystyrene) and lined with fabric (nylon). Special for pools. Outer Diameter 70cm and inner diam.: 44cm



**MS026**

**Bóia Salva-vidas circular - Homologada SOLAS**

Fabricada em plástico. Diam. ext.: 75cm e int.: 44cm. Homologada c/aprovação SOLAS 74 e CE 96/98. 2,5kg.

**Lifeguard Plastic Buoy - In accordance with SOLAS**

Made of plastic. Outer Diameter 75cm and inner diam.: 44cm. In Accordance with SOLAS 74 e CE 96/98. 2,5kg.



**MS031** Dim.: 105x15x8cm

**Cinto de Salvamento Flexível**  
Farcido em PP. flutuante.

**Rescue Flexible Belt**  
Made of floating PP.



**MS013** 1mt  
**MS013.5** 5mts  
**MS013.12** 12mts

**Corda flutuante de Salvamento**  
Corda flutuante de polietileno com 6mm de diâmetro. Inclui um flutuador tipo "Donut" vermelho numa extremidade (exceto na referência MS013). Cor: Laranja.

**MS013.18** 18mts  
**MS013.30** 30mts  
**MS013.36** 36mts

**Floating Rescue Rope**  
Floating rope made of polyethylene, 6mm thick. Includes red "Donut" float on one end (except in reference MS013). Color: Orange.



**MS064**

**Suporte Inox Bóia com encaixe para varandim**  
Fabricado em aço inox, inclui cabo elástico e encaixe em plástico. Encaixável em tubos de até 30mm, permite várias configurações graças à sua furação. Ideal para boias circulares e ferradura.

**Stainless Steel support for Buoy with rail fitting**  
Made with Stainless Steel, includes elastic cable and plastic insert. Suitable on rails with maximum of 30mm, allows various configurations thanks to its perforation. Ideal for circular and horseshoe lifebuoys.



**MS010**

**Base de suporte de bóia salva-vidas**  
Fabricada em tubo redondo de 43mm em aço inox AISI-316. Suporte de Bóia não incluído.

**Base for Ring Buoy Support**  
Made of 43mm round stainless steel pipe AISI-316. Ring Buoy Support is not included.



**MS042** Suporte para bóia Salva-vidas (MS041) | Ring Buoy Support (MS041)

**MS009** Suporte bóia salva-vidas (MS025 e MS026) | Ring Buoy Support (MS025 and MS026)

Fabricado em aço inox AISI-316. Pode ser montado na parede ou na base de suporte (MS010). Inclui parafusos inox e buchas.

*Made of stainless steel AISI-316. Can be assembled on the wall or on the base for Ring Buoy support (MS010). Includes stainless steel screws and rawl plugs.*



**E589** Dim.: 9x9x2cm | Pequeno / Small

**E5151** Dim.: 10x11x2cm | Grande / Large

**Suporte simples de parede**

Fabricado com barra de 20x3mm, em aço inox AISI-316. Utilizado para bóias torpeda, corda de salvamento, etc. Buchas e parafusos em aço inox AISI-316 incluídos.

**Simple wall bracket**

*Made of stainless steel AISI-316 bar (20x3mm). Can be use with buoys, spine boards, throwing rope, etc. Includes stainless steel (AISI-316) screws and rawl plugs.*



**MS024** Aço inox / Stainless steel

**MS045P.M** Alumínio - Parafuso / Aluminum - Screw

**Gancho salva-vidas**

Fabricado em aço inox AISI-316. Para ligação aos vários modelos de varas telescópicas.

**Lifeguard Hook**

*Made of stainless steel AISI-316. To connect to our various models of telescopic sticks.*



**MS021**

**Aro salva-vidas em aço inox**

Fabricado em aço inox AISI-316. Para aplicar em vara simples ou telescópica. Diam.: 44cm.

**Lifeguard Stainless Steel Ring**

*Made of stainless steel AISI-316. To use with normal or telescopic lifeguard stick. Diam.: 44cm.*



**MS039**

**Vara Salva-vidas Telescópica com gancho**

Estão incluídos neste conjunto, a vara telescópica em alumínio anodizado e o gancho salva-vidas em aço inox AISI-316. Com punho. Comprimento: 2,8 a 5,2mts.

**Telescopic Lifeguard Stick with hook**

*In this set are included: one anodized aluminum telescopic stick and 1 lifeguard stainless steel hook (AISI-316). With grip. Length: 2,8 to 5,2mts*



**MS020T**

**Vara Salva-vidas Telescópica com aro**

Estão incluídos neste conjunto, a vara telescópica em alumínio anodizado e o aro salva-vidas em aço inox AISI-316. Com punho. Comprimento: 2,9 a 5,3mts.

**Telescopic Lifeguard Stick with ring**

*In this set are included: one anodized aluminum telescopic stick and 1 lifeguard stainless steel ring (AISI-316). With grip. Length: 2,9 to 5,3mts*



**MS046** Dim.: 160x210cm

**Vara Salva-Vidas Telescópica Com Gancho De Alumínio**

Estão incluídos neste conjunto, a vara telescópica em alumínio anodizado e gancho salva-vidas em alumínio. Com punho. Dimensão total da vara com o gancho: 3,1 a 5,3m.

**Telescopic Lifeguard Stick With Alluminum Hook**

*This set includes the anodized aluminum telescopic stick and the aluminum hook. With grip. Total dimension of the stick with the hook: 3,1 to 5,3m.*



**MS020.25** 2,5mts  
**MS020.3** 3mts

**Vara salva-vidas**

Aro fabricado em aço inox AISI-316. Vara de alumínio anodizado.

**Lifeguard Stick**

*Made of stainless steel AISI-316. Stick made of anodized aluminium.*



**MS028** Dim.: 184x45x5,5cm



**Plano rígido flutuante c/ cintos**

Equipamento para transporte de doentes em ambulância, hospitais, ginásios, etc, sem que estes sofram novas lesões. Pode ser usado com imobilizador de cabeça.

Homologado segundo as normas CE.

**Floatable Spine Board w/ belts**

Rigid floating plane with belts  
Equipment for transporting patients in ambulances, hospitals, gymnasiums, etc. without them suffering new injuries. Can be used with head immobilizer.

Approved according to CE standards.



**MS040**



**Conjunto de 2 colares cervicais (adulto+criança)**

O colar adulto tem 4 posições reguláveis e o infantil tem 3.

Homologado segundo as normas CE.

**Set of 2 cervical collars (adult+child)**

Adult necklace has 4 adjustable positions and the child has 3. Approved according to the CE mark.



**MS027**



**Imobilizador de cabeça**

Fabricado em espuma com revestimento em polietileno. Aprovação CE, conforme 93/42/EEC. Kit composto por placa matriz, dois blocos de imobilização e duas correias de fixação. Impermeável.

**Head Immobilizer**

Made of foam, polyethylene coating. CE approved, 93/42/EEC. Composed by a mattress plate, two blocks, two straps. Waterproof.



**MS016**

**Cintos aranha para plano rígido**

Conjunto de cintos que pode ser utilizado em vários planos rígidos. Com sistema de fecho em Velcro.

**Velcro Strap System for spine boards**

Belt Set which can be used in various Spine Boards. Locking system with Velcro.



**MS030** Adulto / Adult  
**MS029** Pediátrico / Child

**Ressuscitador**

Ressuscitador e máscaras fabricadas em silicone, o que as tornam reutilizáveis. Inclui duas máscaras. Homologado segundo as normas CE.

**Ressuscitador**

*Resuscitador and masks made of silicone, which makes them reusable. Includes two masks. Approved according to the CE mark.*



**MS033** Bolsa de Nylon para máscara CPR / Nylon Bag for CPR mask

**MS034**

**Máscara de Reanimação com caixa (CPR)**

Com tubo para auxiliar na respiração. Homologado segundo as normas CE.

**Resuscitation Mask with box (CPR)**

*With tube to assist breathing. Approved according to the CE mark.*







**MS037** Dim.: 60x33x23cm

**Saco de 1ºs Socorros**

Fabricado em nylon. Com vários bolsos de arrumação. Fornecido sem material.



**Medical Bag**

Made of nylon. With multiple pockets for storage. Supplied without material.



**MS036**

**Óculos de sol flutuantes "Golfinho" c/ lentes polarizadas**

Inclui 4 jogos de lentes substituíveis em policarbonato, c/ protecção UV400, de cores diferentes (amarelo, cinza, espelhado e azul), estojo rígido, bolsa de transporte, fita de neopreno, borracha protetora e armação com anti escorregamento.

**Sunglasses "Golfinho" w/ polarized lenses - Floatable**

Includes 4 sets of interchangeable polycarbonate lenses of different colors (yellow, gray, mirrored and blue) w/ UV400 protection. Hard case, neoprene tape, protective rubber frame with anti slip.



**MS023P** Dim.: 185x57x70cm

**Marquesa em aço inox**

Fabricada em aço inox AISI-304 eletropolido. Colchão em espuma forrada a napa. Cabeceira articulável em 4 posições. Com porta-rolô.

**Medical table (stainless steel)**

Made of electropolished stainless steel AISI-304. Mattress foam lined with napa leather. Headboard articulated in 4 positions. With roll carrier.



**MS035** Dim.: 160x210cm

**Cobertura de Emergência**

Cobertura de emergência para usar com o plano rígido. Usado para prevenir hipotermia. Homologado segundo as normas CE.

**Emergency Rescue Blanket**

Emergency rescue blanket to use with spine board. Helps against hypothermia. Approved according to the CE mark.





**A698**

**Apito Fox "Classic Official"**

Professional. Com cordão.

**Fox whistle "Classic Official"**

Professional. With cord.



**A697**

**Apitos Standard (Tipo Fox)**

Com cordão.

**Standard Whistle (Fox type)**

With cord.



**A6003**

**Apito c/ suporte de dedos**

**Whistle with Finger Support**



**Cadeira de socorrista**

Fabricada em tubo de aço inox AISI-316 de 43mm, eletropolido. Degraus e assento em material plástico. Com rodas para transporte.

**Lifeguard Chair**

Made of 43mm AISI-316 stainless steel tube, electropolished. Steps and seat in plastic material. With wheels for transport.

**MS044.150**

3 degraus. Altura: 150cm. Pode ser transformada para 200cm de altura e 5 degraus, com a inclusão de um kit de aumento de altura (MS044.KIT) Inclui suporte em aço inox AISI316 para boia salva-vidas circular. Bóia não incluída. / 3 steps. Height: 150cm. It can be transformed to 200cm height and 5 steps, with the inclusion of a height increase kit (MS044.KIT). It includes AISI316 stainless steel support for circular lifebuoy. Buoy not included.

**MS044.200**

5 degraus. Altura: 200cm. Degraus e assento em material plástico. Está preparada para funcionar com 150cm de altura e 3 degraus. Inclui suporte em aço inox AISI316 para boia salva-vidas circular. Bóia não incluída. / 5 steps. Height: 200cm. Steps and seat in plastic material. It is prepared to work with 150cm of height and 3 steps. It includes AISI316 stainless steel support for circular lifebuoy. Buoy not included.